

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 16 (1940)

**Heft:** 52

**Artikel:** Am 485. Tage des Krieges

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-757807>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Am 485. Tage des Krieges

*Au 485<sup>me</sup> jour de la guerre*



Photo Paul Senn

DR. ERNST WETTER

Vorsteher des Finanz- und Zolldepartements, Bundespräsident für das Jahr 1941.

*Le Dr Ernest Wetter, chef du Département des finances et des douanes, a été élu président de la Confédération pour 1941.*

**Ein  
Militärmusik  
vor  
20000 Kindern**

Mittwoch, den 18. Dezember 1940. Auf seiner Tournee durch die Schweiz ist das verstärkte Divisionsspiel zum zweitenmal in Zürich eingetroffen und konzertiert im Freien auf dem Münsterhof. Bei 10 Grad Kälte wohnten dem Konzert 20 000 Kinder bei.

*A Zurich, le 18 décembre 1940, au cours d'une tournée à travers la Suisse, la fanfare renforcée d'une division a exécuté un concert en plein air devant un auditoire de 20 000 enfants.*

VI Br 6547



**Vater und Sohn  
jetzt  
nebeneinander  
im  
Invalidendom**

Auf Veranlassung des deutschen Reichskanzlers wurden die Gebeine des Herzogs von Reichstadt, des Sohnes Napoleons I., die bis jetzt in der Wiener Kapuzinergruft ruhten, nach Paris übergeführt und im Invalidendome beigesetzt. Es geschah am 100. Jahrestage der Überführung der Leiche Napoleons I. von St. Helena nach Paris. Bild: Der schwere Bronzesarkophag wird aus der Wiener Kapuzinergruft geschafft.

*Le père et le fils reposent maintenant côté à côté aux Invalides. A l'occasion du 100e anniversaire du retour de la dépouille mortelle de Napoléon Ier, de St-Hélène à Paris, le chancelier du Reich a autorisé le transfert à Paris des restes du duc de Reichstadt déposés au couvent des capucins de Vienne. Photo: Le cercueil de bronze quitte la crypte du couvent des capucins.*

